

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 66 (2004)  
**Heft:** 4

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Association suisse pour  
l'équipement  
technique de l'agriculture  
[www.agrartechnik.ch](http://www.agrartechnik.ch)

# Technique Agricole

N° 04  
avril | 2004



**TA spécial**



**Blé et colza:  
Fumure azotée et soufrée**

**TA actualité**



**Agroscope  
FAT Tänikon**

**Mécanisation en pente**



**Récolte fourragère:  
Faucheuses et tracteurs**

**Energie**



**Biogaz:  
Le vent en poupe**



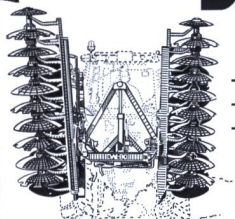
# AEBI SUGIEZ

1786 Sugiez / FR

8450 Andelfingen / ZH

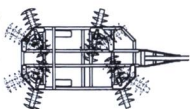
Sans labour ... **DAL·BO** ... parfaite récolte

du Danemark



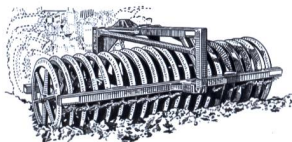
### Herses à disques

- 3-points ou trainée
- largeur de 3 à 6 m
- pliage hydraulique



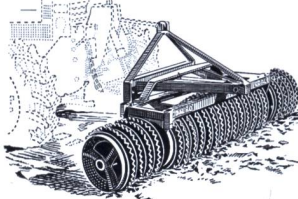
### Compacteur frontaux

- largeur de 1.35 à 6 m
- pliage hydraulique



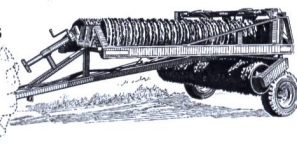
### Rouleaux Cambridge

- largeur de travail de 1.5 à 3 m
- avec guidage intégré pour attelage frontal ou arrière



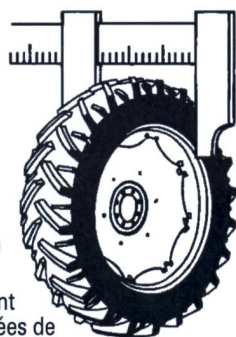
### Rouleaux Cambridge pliables

- largeur de travail de 4.5 à 12.3 m
- largeur de transport 2.5 m selon les normes routières (exclusif chez DalBo)



Tél. 026 673 92 00  
www.aebisugiez.ch  
marché de l'occasion

## Des roues sur mesures



- ☛ Une haute précision pour 40 km/h
- ☛ Les tolérances en hauteur et latéraux sont mesurées et enregistrées de façon unique pour chaque roue
- ☛ Ecartement des roues et largeurs totales exactement selon votre souhait, dans la couleur originale de votre véhicule
- ☛ **Grande Capacité de livraison**, plus de 200 dimension de jantes de 8 à 54"
- ☛ Le remplissage de pneus GS-Flex rend vos roues exemptes de pannes pour chaque utilisation
- ☛ Toutes les roues, à partir de 18" sont prêtes pour les Jume-lages GS-MD et HD

**NOUVEAU**

Ainsi, vous économisez de l'argent!

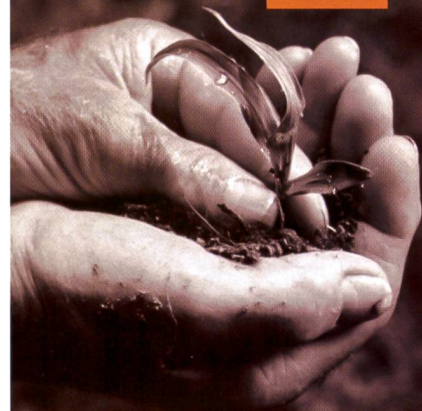
Appelez-nous, vous conseillerons avec plaisir!



Schaad Frères SA, Fabrique de roues, 4553 Subingen  
Tel. 032 613 33 33  
Fax 032 613 33 35  
Nouveautés: www.schaad.ch



En de bonnes  
**main**s



## DOLMEN

**GRAIN+ENSILAGE mi-précoc**

*Rendement record des variétés de maïs-grain en 02/03.*

*Résistant à la verse. Idéal pour un ensilage riche en épis.*

## GAVOTT

**ENSILAGE+GRAIN mi-tardif**

*Le champion en matière de rendement! Résistant à la verse. Tolérant aux taches foliaires (helminthosporiose).*

## ROMARIO

**ENSILAGE+GRAIN mi-tardif**

*Le type de qualité attesté avec son imbattable vigueur de départ.*

Semena SA  
Birsigstrasse 4, 4054 Bâle  
Tél. 0041 (0)61 281 24 10  
www.kws.com

## KWS

Nous posons les jalons.